

**Francia-Metz: Servicios de arquitectura y servicios conexos**

**OJ S 200/2016 15/10/2016**

**Anuncio de licitación**

**Servicios**

**Directiva 2004/18/CE**

**Apartado I: Poder adjudicador**

---

**I.1. Nombre y direcciones**

Nombre oficial: Logiest

Dirección postal: 15 Sente à My, BP 80785

Localidad: Metz

Código postal: 57012

País: Francia

A la atención de: Carole Vautrin

Correo electrónico: [carole.vautrin@logiest.fr](mailto:carole.vautrin@logiest.fr)

Teléfono: +33 387658944

Fax: +33 387389648

**Direcciones de internet:**

Dirección del poder adjudicador: <http://www.logiest.fr>

**Puede obtenerse más información en:**

la dirección mencionada arriba

**El pliego de condiciones y la documentación complementaria (incluidos los documentos destinados a un diálogo competitivo y un sistema dinámico de adquisición) pueden obtenerse en:**

Nombre oficial: Technocopy

Dirección postal: 8 rue Claude Chappé

Localidad: Metz Technopole

Código postal: 57070

País: Francia

A la atención de: Laetitia

Correo electrónico: [laetitia@technocopy.fr](mailto:laetitia@technocopy.fr)

Teléfono: +33 387374010

Fax: +33 387741725

Dirección de internet: <https://technocopy.doubletrade.net/accueil/>

**Las ofertas o solicitudes de participación deben enviarse:** la dirección mencionada arriba

**I.2. Tipo de poder adjudicador**

Otros: SA HLM

**I.3. Principal actividad**

Vivienda y servicios comunitarios

**I.4. Adjudicación del contrato en nombre de otros poderes adjudicadores**

El poder adjudicador realiza su adquisición en nombre de otros poderes adjudicadores: no

**Apartado II: Objeto del contrato**

---

**II.1. Descripción**

**II.1.1. Denominación del contrato establecida por el poder adjudicador**

Opération 57-796/97 Metz — Coteaux de la Seille: mission de maîtrise d'œuvre pour une opération de construction de 20 pavillons et 30 logements collectifs.

**II.1.2. Tipo de contrato y lugar de ejecución o entrega**

Servicios

Categoría de servicio nº 12: Servicios de arquitectura; servicios de ingeniería y servicios integrados de ingeniería; servicios de planificación urbana y servicios de arquitectura paisajista; servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología; servicios de ensayos y análisis técnicos

Emplazamiento o lugar de ejecución principal: Metz (57000) — Coteaux de la Seille.

Código NUTS

**II.1.3. Información sobre un acuerdo marco o un sistema dinámico de adquisición**

El anuncio se refiere a un contrato público

**II.1.4. Información sobre el acuerdo marco**

**II.1.5. Breve descripción del contrato o la adquisición (o adquisiciones)**

Mission de maîtrise d'œuvre pour une opération de construction de 20 pavillons et 30 logements collectifs à Metz (57000).

**II.1.6. Código(s) CPV**

71200000 Servicios de arquitectura y servicios conexos

**II.1.7. Información acerca del Acuerdo sobre Contratación Pública**

El contrato está cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública: sí

**II.1.8. Lotes**

El contrato está dividido en lotes: no

**II.1.9. Información sobre las variantes**

Se aceptarán variantes: no

**II.2. Ámbito de la contratación**

**II.2.1. Cantidad o extensión global del contrato**

**II.2.2. Información sobre las opciones**

Opciones: no

**II.2.3. Información sobre las renovaciones**

Este contrato podrá ser renovado: no

**II.3. Duración del contrato o fecha límite de ejecución**

Duración en meses: 22 (a partir de la adjudicación del contrato)

**Apartado III: Información de carácter jurídico, económico, financiero y técnico**

---

**III.1. Condiciones relativas al contrato**

**III.1.1. Depósitos y garantías exigidos**

**III.1.2. Principales condiciones de financiación y de pago y/o referencia a las disposiciones que las regulan**

Financement par fonds propres de la société, paiement par chèque ou virement bancaire ou postal.

### **III.1.3. Forma jurídica que deberá adoptar la agrupación de operadores económicos adjudicataria del contrato**

En cas de groupement, la forme souhaitée par le pouvoir adjudicateur est un groupement solidaire. Si le groupement attributaire du marché est d'une forme différente, il pourra se voir contraint d'assurer sa transformation pour se conformer au souhait du pouvoir adjudicateur tel qu'il est indiqué ci-dessus.

Il est interdit aux candidats de présenter plusieurs offres en agissant à la fois:

- en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements,
- en qualité de membres de plusieurs groupements.

### **III.1.4. Condiciones de ejecución del contrato**

La ejecución del contrato está sujeta a condiciones particulares: no

## **III.2. Condiciones de participación**

### **III.2.1. Habilitación para ejercer la actividad profesional, incluidos los requisitos relativos a la inscripción en un registro profesional o mercantil**

Lista y breve descripción de las condiciones: Les renseignements concernant la situation juridique de l'entreprise tels que prévus à l'article 48 du décret n° 2016-0360 du 25.3.2016:

- copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire,
  - déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 45 de l'ordonnance n° 2015-899 du 23.7.2015,
  - renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée à l'article L. 5212-1 à 11 du code du travail,
- Et,
- un extrait k bis de moins de 3 mois.

### **III.2.2. Capacidad económica y financiera**

Lista y breve descripción de las condiciones: Les renseignements concernant la capacité économique et financière de l'entreprise tels que prévus à l'article 44 du décret n° 2016-0360 du 25.3.2016\*:

- déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objet du contrat, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles,
- déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

### **III.2.3. Capacidad técnica y profesional**

Lista y breve descripción de las condiciones:

Les renseignements concernant les références professionnelles et la capacité technique de l'entreprise tels que prévus à l'article 44 du décret n° 2016-0360 du 25.3.2016\*:

- indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat,
- présentation du cabinet,
- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des 3 dernières années,
- liste des principaux services effectués au cours des 3 dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur

économique.

Les certificats de qualifications et/ou de qualité demandés aux candidats sont en particulier:

— preuve d'inscription à l'ordre des architectes.

Chacun des certificats précités pourra faire l'objet d'équivalence. Les entreprises étrangères pourront quant à elles fournir ceux délivrés par les organismes de leur état d'origine.

#### **III.2.4. Información sobre contratos reservados**

#### **III.3. Condiciones específicas de los contratos de servicios**

##### **III.3.1. Información sobre una profesión concreta**

La prestación del servicio se reserva a una profesión concreta: sí

Referencia de la disposición legal, reglamentaria o administrativa correspondiente: Les prestations sont réservés à la catégorie architectes conformément à la loi MOP et son décret d'application du 29.11.1993.

##### **III.3.2. Información sobre el personal encargado de la ejecución del contrato**

Obligación de indicar los nombres y cualificaciones profesionales del personal asignado a la ejecución del contrato: sí

### **Apartado IV: Procedimiento**

---

#### **IV.1. Tipo de procedimiento**

##### **IV.1.1. Tipo de procedimiento**

Abierto

##### **IV.1.2. Información sobre la limitación del número de candidatos a los que se invitará**

##### **IV.1.3. Información sobre la reducción del número de soluciones u ofertas durante la negociación o el diálogo**

#### **IV.2. Criterios de adjudicación**

##### **IV.2.1. Criterios de adjudicación**

La oferta económicamente más ventajosa teniendo en cuenta los criterios enumerados a continuación

1. Honoraires. Ponderación 40
2. Valeur technique. Ponderación 40
3. Planning prévisionnel optimisé des études. Ponderación 20

##### **IV.2.2. Información sobre la subasta electrónica**

#### **IV.3. Información administrativa**

##### **IV.3.1. Número de referencia que el poder adjudicador asigna al expediente**

##### **IV.3.2. Publicación anterior referente al presente procedimiento**

##### **IV.3.3. Condiciones para la obtención del pliego de condiciones y documentación complementaria o del documento descriptivo**

##### **IV.3.4. Plazo para la recepción de ofertas o solicitudes de participación**

22.11.2016 - 11:00

##### **IV.3.5.**

**Fecha estimada de envío a los candidatos seleccionados de las invitaciones a licitar o a participar**

**IV.3.6. Lenguas en que pueden presentarse las ofertas o las solicitudes de participación**  
francés.

**IV.3.7. Plazo mínimo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta**  
Duración en días: 120 (a partir de la fecha declarada de recepción de ofertas)

**IV.3.8. Condiciones para la apertura de las plicas**

## **Apartado VI: Información complementaria**

---

### **VI.1. Información sobre la periodicidad**

Se trata de contratos periódicos: no

### **VI.2. Información sobre fondos de la Unión Europea**

El contrato se refiere a un proyecto o programa financiado con fondos de la Unión Europea: no

### **VI.3. Información adicional**

Le critère valeur technique est décomposé en 2 sous-critères:

— méthodologie d'organisation de la mission détaillée pour l'exécution de chaque élément de mission prévu au marché (Esquisse, APS, APD, PRO, ACT, EXE, VISA, DET et AOR, OPC) notée sur 20 %,

— organisation de l'équipe affectée à la prestation en fournissant la liste et un curriculum vitae de chaque personne physique nominativement désignée pour exécuter les prestations notée sur 20 %.

### **VI.4. Procedimientos de recurso**

#### **VI.4.1. Órgano competente para los procedimientos de recurso**

Nombre oficial: Tribunal de grande instance

Dirección postal: 3 rue Haute Pierre — BP 81022

Localidad: Metz

Código postal: 57000

País: Francia

#### **VI.4.2. Procedimiento de recurso**

#### **VI.4.3. Servicio del cual se puede obtener información sobre el procedimiento de recurso**

Nombre oficial: Greffe du tribunal de grande instance

Dirección postal: 3 rue Haute Pierre — BP 81022

Localidad: Metz

Código postal: 57000

País: Francia

### **VI.5. Fecha de envío del presente anuncio**

13.10.2016